



CONTINUED DECLINE IN FERTILITY RATE

止まらない出生率の低下 今世紀末まで続く見込み

進め方のキホン

1

とりあえず聴く

何も見ずにナチュラルスピードで聴いてみる。アンカーは早口なので初めから全てわからなくてもOK! ひとまず耳を慣らそう。



2

英文を見ながら聴く

英文を見ながらナチュラルスピードの音声を聴いて音と文字の一致を確認する。難しい場合はゆっくりスピードを活用しよう。



3

繰り返して内容理解

英文・語注・日本語訳を参考にしながら、何度も音声を聴いてニュースの内容を理解しよう。ディクテーション、オーバーラッピングも効果的。

おすすめのリスニングトレーニング

- Slash Listening
- Dictation
- Overlapping

Continued Decline in Fertility Rate

For decades, fertility rates have been steadily falling worldwide, and a new study finds that trend will continue well into the future. The fertility rate is the average number of children born to a woman in her lifetime. In 1950, that number was nearly five; by 2021, it was cut in half; and by next century, researchers believe, that rate will drop to 1.59 children. The reasons for that: better contraception, better education, and improved employment opportunities for women.

»79 words (March 21, 2024)

下がり続ける出生率

何十年もの間、出生率は世界中で着実に低下してきているが、新たな調査によると、この傾向は今後もかなりの間続くだろう。出生率とは、女性1人が一生の間に出産する子どもの数の平均値だ。1950年には、この数は5弱だったが、2021年までに半減した。さらに次の世紀までには、1.59人まで下がると調査チームは考えている。(出生率)低下の理由としては、避妊法の進歩、教育の向上、また女性の雇用機会が改善されたことなどが挙げられる。

(訳 石黒円理)

1 英語 ▶ 日本語

2 日本語 ▶ 英語

語注の音声を「リストレ」やパソコンでお聞きいただけます。ダウンロード方法はpp.134-135をご覧ください。

decline in
fertility rate
decade
steadily
fall
worldwide
find (that)

～の減少、下降
出生率
10年間
着実に、途切れないで
減少する、下がる
世界中で、世界的に
〈研究などが〉～という結論に至る

trend
well
cut in half
drop to
contraception
improved
employment opportunity

傾向、動向
優に、ずいぶん
～を半減させる
〈数量・金額などが〉～まで下がる
避妊(法)
改善された
雇用の機会、就職口